



Az Újság

7 évf. - 105 szám

független politikai napilap

SALONTA, 1935.
május 14

kedd

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

A struccmadár

Írta SERÉNYI JÓZSEF

A struccmadarat a természetrajzból és a politikai életből ismerjük. Gyakran halljuk azt a kifejezést, hogy struccpolitika, értjük alatta a véka alá rejtett igazságot. Azaz: a hazugságot. Nézzünk körül. Ugyyszólván mindenütt struccpolitikával és struccpolitikussal találkozunk. Ki várhat tisztaságot, józanságot, nyíltságot, őszinteséget a mai politikai élettől? Ki várhat szépet, szebbet, nemesebbet az egész mai élettől? Ki tudja, hogy mi fő a politika boszorkánykonyhájában. Az emberek mohó izgalommal lesik a politikai híreket, egyik másik a sorok mögül akar olvasni, de bizonyosat nem tud.

Igy vagyunk a hétköznapi élettel. A társadalommal. A kaszttal. Sok a strucc. Ma beszélsz egy emberrel, szemedbe hizeleg, holnap a pokol mélységes fenekére kíván. Ma össze szid és holnap a talpadat nyalja. Önzők, ravaszak a mai struccok, de homokba dugják a fejüket, ha baj van!

A mai társadalmi élet a réginek még csak árnyéka sem lehet. Ma csak exkluzivitással találkozunk, lenéznek a szegény embert — a szegények. Mert némelyik gazdag már rég lenézte. Ha bemegy egy előkelő helyre, kissé kopottas öltözkében, mert nyugdíjas, esetleg állás nélküli vagy: kinéznek. Ha szólásra nyitod az ajkadat és okos dolgokat beszélsz, bolondnak tartanak. Pedig szíved ezer kincsét, lelked minden harmatos szépségét záporozod embertársaidra és még sem vagy jó!

Mert a struccok: a kétlaki emberek, a gonoszindulatúak, a törtető, a szivtelenek, az önzők, a mulasztók, a tisztességtelenek, a mindenki mást becsapók! Ezek a társadalmi élet struccai. Ezek a társadalom gyilkos rákfenei! Ezek degradálják le a társadalmat oda, ahol ma van. Senkise hencegjen, azért, mert ma még van valamije, mert a halál, vagy a dekonjunktúra igencsak elvágja a hencegés, a gőg és nagyképesség fonalát.

Hirdessen az „Az Újság”-ban

Göring magyarellenenes beszède

Belgrádban is óriási feltűnést keltett Göring perosz miniszterelnök nyilatkozata.

Göring a szerb sajtónak a következőt mondotta:

— Két olyan vitéz hadseregnek,

mint a szerb és német, kar volt a háboruban ellenséggént szembenállniok egymással, mert Németországnak nem kellett volna harcolnia Magyarországgal, mely végsőképpen ugyanis elérte a sorsát.

Lengyelország az európai békét akarja

Varsó. Laval szombaton a varsói francia nagykövetségen a francia kolónia tagjait fogadta, majd Beck külügyminiszter látogatta meg szállóbeli lakásán, ahol egy óra hosszat tárgyaltak a két ország kül- és belpolitikai helyzetéről. Azután Mosicki köztársasági elnöki fogadta Lavalt és villásreggelire is vendégül látta.

Párizs. A Temps vezető helyen foglalkozik a megbeszélésekkel és hosszasan cáfolja azt a lengyel tételt, amely szerint a francia-szovjet szerződés ellentétben áll a francia-lengyel szövetséggel. Ez téves felfogás — írja a lap — és a francia-szovjet egyezmény teljes mértékben fentartotta a lehetőségét annak, hogy Lengyelország résztvegyen a közép- és kelet-európai biztonság megszervezésében. Laval könnyűszerrel meggyőzheti Varsót arról — véli a lap —, hogy a francia-szovjet egyezménnyel szemben táplált bizalmatlanság alap nélkül való.

Az Intransigeant varsói tudósítója Lengyelországnak a dunai kérdésben elfoglalt álláspontjáról a következőket írja: Lengyelország hajlandó résztvenni a dunai értekezleten, kedvezően foglalt állást Ausztria függetlenségének kérdésében is, lehetséges azonban, hogy ebben a tárgyban nem fog semminemű egyezményt sem aláírni. Magyarországgal fennálló baráti kapcsolatai kétségtelenül arra fogják bírni Lengyelországot, hogy semmi olyan intézkedésben se vegyen részt, amely Magyarország érdekeivel ellentétben állana. A lap arra számít, hogy Len-

gyelország Kelet-Európa békéjének megszervezését nem fogja meggátolni.

Varsó. Hivatalos közlemény jelent meg, amely a többi között a következőket mondja: A francia-lengyel barátságos eszmecserék alapján megállapítható, hogy mindkét ország közösen törekszik a béke fentartására és az európai biztonságnak széleskörű nemzetközi együttműködés útján való megszervezésére, oly módon, hogy az együttműködéshez való csatlakozás mindenki számára nyitva marad.

Rendelet a zászlókról

Debáu János rendőrfőkapitány ezúton ismételtén felhívja a város lakosságának figyelmét, hogy a nemzetiszínű zászlókat szerezzék be azok, akik eddig bármmi oknál fogva nem tehettek. Junius 6-án, hősök napján, azokat, akik nem tűznek ki zászlót, szigorúan megbüntetik.

Kedvezményt kapnak az adófizetők

A salontai állami adóhivatal lapunk útján közli az érdekeltekkel, hogy mindazok, akik május 15-ig kifizetik adójukat, 5 százalékos kedvezményt kapnak, azok, akik június 30-ig fizetik ki az évi adót, 7 százalékos engedményben részesülnek.

Az adóhivatal kéri az adózó közönséget, hogy május 15-ig rendezze esedékes adóját, mert 16-án megkezdik a hivatalos közegek a végrehajtást.

Nagyszerűen sikerült G. Ritter Boris ritmikus torna előadása

Igaz művészet tanui voltak tegnap d. u. mindazok, akik G. Ritter Boris tanárnő növendékeinek előadását megnézték. Bámulatos ügyességről tettek bizonyosságot a szereplők, akiket lelkesen megtapsolt a közönség. Ritter Boris mesteri módon, a tudás, művészet és psziche-ismerettel eleven valóságot, életet, szint adott, remekül tanította be a különben tehetséges gyermekeket. Leszögezhetjük: ez az előadás komoly kulturmegnyilatkozás volt. Még a ritmikus torna ellenségei is behódoltak a tegnapi előadásban a torna szükségességének. Elismerés G. Ritter Borisnak, aki uttörő munkát végez és a szereplőknek, akik szépséget, bájt és ügyességet varázsoltak a nézők elé a ritmikus torna szubtilitásán keresztül.

Az előadásban a következők szerepeltek:

Székely Klári, Andrei Viorica, Hasas I. Klein Magda, Fuchs Zsuzsi, Gergely Ági, Ellmann Mirjam, Klein Lilike, Frenkel Irénke, Gulyás Gabi, Balogh Alice, Manasc Jutka, Farkas Ibolyka, Lengyel Anikó és Péter, Farkas Laci és Öcsi, Klein Kató, Szabó Milus, Katz Duci, Grünfeld Vera, Pollák Gyurka, Kuch Öcsi, Roiti Misi, Katz Kari, Fuchs Pali, Kálmán Ella, Heeger Baba, Szilas Jutka, Rovács Kató, Mándru Márta, Salamon Héda, Szigeti Böske, Kovács Erzsike, Kondor Ibi, Farkas B. Popovici Doina, Katz Alice, Mezei Jutka. A zongoránál: Katz Kató.

HOL ?

Kovács Lajos divatárúüzletében...
Férfi kalap és nyakkendő különlegességek!!!

A legszebb pullovereket, női és férfi divatcikkeket, gyermekcipőket vásárolhatja olcsó árban. Női, férfi és gyermek bőr szandálok nagy választékban!

Kovácsnál

Gizskalay János Salontán

Az erdélyi zsidó írók legkiválóbb tagja Gizskalay János volt Salontán. Nevét, költészetét, kitűnő előadását, könyveit, nemcsak a zsidó, hanem a keresztény értelmiség becsüli, értékeli. Költő a szó nemes értelmében, Mondhatnánk, hogy ő a zsidó Mécse László. Szombati előadása mély és őszinte művészi élvezet volt.

A CIM

Arisztid megy le a lépcsőn és találkozik a levélhordóval.

— Kéhem, mondja, — nincs nekem levelem?

— Milyen névre? kérdi a levélhordó.

— Rajta van, kéhem, a levélen.

A rendőrségről

A rendőrség felhívja a tanyai gazdákat, hogy kutyáikat lássák el kolonccal, mert ellenkező esetben a vadásztárság tagjai lelővik a kolonc nélkül, szabadon kószáló kutyákat.

Tip: „Az Ujság” nyomdája Salonta

Felhőszakadás volt tegnap Salontán

Becsapott a villám a Kálmándy házba

Tegnap délután sötét felhők tornyosultak Salonta felett. Szakértő gazda szemek nézték az eget s jó májusi esőt következtettek, de nem úgy történt. Megeredtek az Ég csatornái, hullottak a kövér esőcseppek, egy kis jég is akadt. Amugy bőségesen jött az Istenáldása.

Hosszu idő óta nem tapasztalt esőzés látogatta meg városunkat, teljesedett azok

kívánsága, akik kiadós esőt akartak.

A főtéren és egyes uccákban valóságos tavak keletkeztek, most láttuk csak, hogy mennyi gödör van a városban.

Az esőzés tagadhatatlanul jelentős kárt okozott.

A villám becsapott a Calea Reg. Ferdinand uton lévő Kálmándy-féle házba, azonban komoly kárt nem okozott.

Ami a magyar hadikölcsönköt- vény tulajdonosokat érdeklí

A Bucureștiben megjelenő Prezentul című lap azt a hírt közli, hogy a magyar kormány a magyarországi hadikölcsönkötvénytulajdonosok ügyének rendezésével kapcsolatban, az erdélyi kötvénytulajdonosokat is kártalanítja.

A kártalanítás a lap szerint új állampapírokkal fog történni. A magyarországi

kötvénytulajdonosok a háborús papírok névértékének ötven százaléka vesztik el. Az erdélyi hadikölcsönkötvénytulajdonosokat azonban csak 10 százalékkal fogják kárpótolni az esetben, ha nem maguk vettek részt a jegyzésben, vagy kötvényeiket örökölték. A hírt fenntartással kell fogadni.

Miklós, orosz cár előre tudta végzetét

Paleologue szenzációs írása

Maurice Paléologue, aki személyesen ismerte az utolsó cárt, új könyvében ezt írja róla:

— Értelme nem haladt a túl az átlagot. Egyenes szelleme és jó ítéllete volt, de minden eredetiség nélkül s nem hajlékony. Néhányszor meglátogattam vele a nagy vasgyárakat, a hajóépítő-műhelyeket. Közönyösen haladt el a legszebb gépek előtt, melyeket az emberi erőfeszítés leleménye teremtett meg, vagy csak néhány elcsépett, seti suta mondatban fejezte ki csodálkozását. Nem igen tudott beszélni. Valóságos kinszenvedés volt számára, ha nyilvánosan szónokolnia kellett. Emlékszem, hogy 1916. február 22-én magam is hallottam őt beszélni, amikor a Tarois-palotába ment. Ekkor jelent meg először a Dumában. Két lépés távolságra állottam tőle. Még ma is látom. Roppant sápadt, szája görcsösen vonaglik, mintha nyelnie kellene, néhány egyszerű szót intéz a Dumához, hogy munkára, összetartásra buzdítsa. Amíg beszél, kín ránézni. Összeszoruló gégejéből alig bír kijutni a hangja. Minden szava után megáll, botladozik. Balkeze lázasan reszket, jobbkeze idegesen fogja az övét. Amikor elhebegi utolsó mondatát, kifulladás.

Évek múlva — különösen az orosz-japán háború csalódása után — II. Miklós akaratát mindinkább megbénította a vakhit. A szerencsétlenségek pillanatában csodálatos közönyt tanúsított. Ugyanazzal a nyugalommal fogadta Plehve belügyminiszterének,

Launitz rendőrfőnökének, Szergiusz nagybátyjának, Sztolypin miniszterelnökének meggyilkoltatását. Izvolszki nagykövet így szól II. Miklós végzetéről:

— 1906 augusztusában külügyminiszter voltam s Peterhofba mentem, hogy Őfelségének jelentést tegyek. Ezen a reggelen komoly zendülés támadt a balti hajóraj hajóin s a lázadók már Kronstadt erődjét kezdték bombázni. Határozottan hallottunk minden ágyulövést. A cár ennek ellenére oly közönyösen viselkedett, meglepetésemet s csodálkozását fejeztem ki neki. Ő így szólt: Miért nyugtalanodnék, Petrovics Sándor? Egész lelkemmel azt hiszem, hogy sorsom, enyéim sorsa és Oroszország sorsa előre el van határozva s bármi történik is, előre alázatos megadással fogadom.

Leszállított árban vásárolhat

Rubinné áruházában! Női és

férfi kalapok, selyem harisnyák, kesztyűk, bőr retikülök, zsemperek, sapkák, zoknik, nyakkendők, gyermek cipők, szandálok!

KIADÓ egy udvari szoba, konyha. Eladó egy üzletberendezés, többféle butorok és cipészeknek való darabüvegek, kg.-ént 6 leiért. Str. Cloșca 49. 3-3

STR. LACULUI 12. alatti gyönyörű magánlakás hatalmas bevetett nagy kerttel kiadó. Ért. Kenéz Sáránál. Str. Cloșca 18. 2-3

KIADÓ 3 szoba előszobával és mellékhelyiségekkel. Str. Duca 2. 2-2

Aradmegyében adókedvezményt kapnak a fagykárt szenvedett gazdák

Arad és Aradmegye lakossága rendkívül nagy károkat szenvedett e hó elején a katasztrófális fagy miatt, amely a szőlőkben mostanig pontosan meg nem állapított méretű csapást jelent.

A kármegállapító bizottságok még nem fejezték be munkájukat, de a nagy hideg miatt sokat szenvedett községek előjáróságai máris azon fáradoznak, hogy a szőlőbirtokosok súlyos adóterhei a fagykár miatt csökkenjenek.

Az aradi kivetési pénzügyigazgatósághoz legelőször Cuvin község vezetősége folyamodott adóleszállítása végett. A beadványban a község előjárósága megdöbbentő adatokkal igazolta a lakosság súlyos kárát és az adók elengedését kérte.

A pénzügyigazgatóság elintézte a beadványt és határozatában azt hangsúlyozza, hogy az 1935-36. évi adókat nem csökkenti.

Tudvalevőleg a föld- és házadó kivetés 1933-ban történt és az adók 1938. év végéig változatlanok, de az esetben, ha az ingatlan jövedelme legalább 20 százalékkal csökken, akkor az adótörvény megfelelő szakaszai alapján kérhető az adóleszállítás.

Ezt az adócsökkentést azonban — állapítja mng a kivetési pénzügyigazgatóság — az adótörvényben előírt határidő letelte előtt kell kérni, de mivel ez a határidő az 1935-36. évre már lejárt, a fagykárosultak csak az 1936-37. évtől kezdve számíthatnak adójuk csökkentésére.

Aki tehát az előírt időn belül megfelelő okmányokkal pontosan igazolja, hogy hány százalékos fagykárt szenvedett, az a jövő évi adójának leszállítását szabályszerű folyamodványban kérheti a pénzügyigazgatóságtól.

Halálra verte feleségét, mert nem akart pálinkát hozni

Diciosánmártin. Serban Florea gazdálkodó éveken keresztül zavaralan összhangban élt feleségével, míg szerelmes nem lett egyik rokonának feleségébe. Ettől az időtől fogva napirenden voltak a veszekedések. Serban szerelmi bánatában ivásnak adta magát s az elmúlt napokban, amikor tökré-

szegen hazaállított, ráparancsolt feleségére, hogy hozzon pálinkát. Mikor az asszony nem volt hajlandó eleget tenni kívánságának, Serban felkapott egy dorongot és

addig verte feleségét, míg élet volt benne.

A gyilkos férjet a csendőrség letartóztatta.

Jóváhagyott állampolgársági kérelmek

Salonta város vezetőségéhez ma érkezett le a belügyminisztérium leírata, mellyel özv. Bruder Józsefné és családja, Sólyom Mihály és Czégé

Mária állampolgársági kérelmét jóváhagyta, így az illetők román állampolgárok.

Május 21-én tej-nap lesz Salontán

Bizonyára ismeretes, hogy a múlt évben is volt egy u. n. tejnap Salontán. A tejnek csináltak propagandát a felettes hatóságok, a tej ivásának előnyeit propagálták. Most a város veze-

tőségéhez rendelet érkezett, mely szerint május 21-én lesz a tejnap s ezt megfelelő módon elő kell készíteni, hogy a propaganda i. inél hathatósabb legyen.

Elfogott a határőrség egy lengyel bányamunkást

... Kicsi emberke. Ijedi őszemével könnéz a rendőrlégénységi szobában. Kék

zubbonya van és horpadt melle. A grancsárok elfogták, amint állt a határt s átadták

a rendőrségnek. Románul nem tud. Németül, lengyelül és bulgárul beszél.

Németül kérdezzük s azt mondja:

— Bányamunkás vagyok, Lengyelországban születtem, Ausztriából Jugoszláviába igyekeztem. Ott nincs munka. Nyomorogtam. Senkim sincs. Se apám, se anyám, se testvérem, se rokonom. Utlevelem van. Gyalog mentem városról-városra, faluról-falura... Fáradt. Fáradt vándor. Vízért kér. A rendőr ad neki. Két nagy pohárral iszik.

Az ember, aki gyalog jár országról-országra, hogy munkát kapjon. A rendőrség kihallgatta s további sorsáról a felettes fórum dönt. (—)

Central-mozgó Ma, hétfő 7 órakor utóljára **5 és 10 leies helyárrakkal**

Szenzációs kalandor film

Az üldözött fegyenc szerelme

Főszerepben:

Roberto Montgomery és **Madge Evans**

Előzőleg legújabb hirdató

Jóváhagyták a malacok eladását

A vármegyei prefekturától ma érkezett leirat szerint jóváhagyták a város tulajdonát képező 280 malac eladását darabonkénti 385 leies árban.

Divatáru-üzletemet

Piața Unirii 3. sz. alá (Varga ház, volt Grünfeldné csemege üzlet) helyeztem át!!!

Mautner Sándor
divatáru kereskedő

Mi újság a városházán?

— Kovács Béla polgármester hivatalát elfoglalta,

— A Fekete Körös Ármentesítő Társulat kaszáló területet ad bérbe. Feltételek megtudhatók az irodában.

— A jeggyár szerelési munkálatai folynak

Jóváhagyták a régi jeggyári felszerelések eladását

Ismeretes, hogy Salonta város vezetősége elhatározta a régi jeggyári berendezések eladását. A törvénynek megfelelően előbb a felettes fórum jóváhagyását kérték ki, amely meg is érkezett.

Ugyanis a vármegyei prefektúra ma érkezett leiratával jóváhagyja a régi jeggyár felszerelésének eladását.

Cserkész előadás Salontán

Dr. Boca Gyula aradi tanár, cserkész parancsnok bejelentette Salonta város vezetőségének, hogy június 2-án Salontán előadást tart a cserkészetről.

Titkos ülésen tárgyalt a Balkán konferencia

A Habsburgok és a revízió ügye

Bucurestiből jelentik:

A Balkán-konferencia második ülése annyira titkos jellegű volt, hogy azon a négy külügyminiszteren kívül senki részt nem vett. Beavatottak mégis tudni vélik, hogy a Habsburg-kérdést tárgyalták. A titkos ülés alatt a külügyminiszterek munkatársai Titulescu szobájában tartózkodtak, az újságírók részére ugyancsak külön termet jelöltek ki.

A kisantant álláspontjával egyetértésben a Balkánszövetség nem tűrhet semmiféle revizionista jellegű vitát és semmiféle újafegyverkezést a biztonsági garanciák reális növekedése nélkül. Általában az a vélemény alakult

ki, hogy a három nagyhatalomknak engedik át a szerepet: kaparják ki a fegyverkezés kérdésének gesztenyét a tűzből és akkor majd megteszik konkrét megállapításait, mindaddig azonban épp úgy mint a kisantant, semmiféle kezdeményező lépést sem tesz a Balkán-szövetség e delikát kérdés tárgyában.

Ezt az álláspontot fogadják el a Duna-egyezmény és a római konferencia ügyében. A Habsburg-kérdésben a Balkán-szövetség elhatározta, hogy minden fenntartás nélkül csatlakozik a kisantant határozott elutasító álláspontjához.



SPORT

A tegnapi salontai mérkőzéseket elmosta az eső.

Magyar-osztrák válogatott 6:3 (3:2)

Tegnap délután 77 edszer játszott egymással az Osztrák—Magyar válogatott futball csapat. Az Euróakupáért folyt a mérkőzés. 35 ezer néző ment ki a budapesti Üllői uti pályára, hogy szemtanja legyen a nagy találkozásnak. Barlassina olasz bíró vezette a mérkőzést. A magyarok már a játék kezdetén erősen belétekszenek és ez meg is hozta a várt eredményt. Az 5. percben Titkos megszerezte a magyarok első gólját, a 7. percben Sárosi lő gólt, míg a 13. percben Titkos háromra emeli a gólok számát. Az osztrákok lábra kapnak és a 16. percben Fischek szerzi meg az első gólt csapatának, míg a 27. percben újra ő lő gólt a magyar kapuba. A 38. percben Pálinskás, a magyar kapus megsérül és helyette Ujváry áll be védeni a magyar kaput. Szünet után mindkét csapat rámenős játékot nyújt és újabb gólokra pályáznak. A 12. percben a osztrák Durschpek kicselezi a magyar hátvédeket, gólt lő és ezzel megszerezte az egyenlítést. Nagyiramban folyik a játék ezután a győztes gólért. A 26. percben Korányi beemeli a labdát Sárosihoz, ki gondolkodás nélkül a hálóba vágja azt. A 31. p. Sárossy újra góloz Korányi beadásából. A 34. perben Toldi lő védhetetlen gólt és ezzel be is állítja a végeredményt. A 41. p. Tikost az egyik osztrák játékos durván megrugja, Titkos gondolkodás nélkül visszaadja az osztrák sógornak, mire a bíró — természetesen — kiállítja. A rekordszámu közönség melegen ünnepelte a győztes magyar csapatot.

— Budapest amatőr válogatott—Grác válogatott 6:4 (2:3)

— Ausztria B.—Lengyelország 5:2 (3:1)

— Spanyolország—Németország 2:1 (2:1)
Kölnben játszották le a mérkőzést a belga Langenus vezetése mellett, 75.000 néző előtt.

Lemondott az NSC intézője és ü. v. elnöke

Tegnap délelőtti tartotta meg választmányi ülését az NSC. Apter Sándor, a klub intézője elfoglaltságára való hivatkozással lemondott tisztségéről. A választmány a lemondást tudomásul vette és helyére egy háromtagú intézőbizottságot választott. A bizottság tagjai: Domján Lajos, Józsa Sándor és Hizó Sándor.

Ugyancsak lemondott tisztségéről Hertz Vilmos ügyvezető elnök is, de ezt a tisztséget a választmány egyelőre még nem tölti be, hanem későbbi időpontra hagyja. Ugy hírlik, hogy azt a nagyon fontos tisztséget egy kiváló sportember személyével akarják betölteni.

Szigeti Adolf 25 éves műkedvelői jubileuma

Az NSC vigalmi bizottság bejelentette a választmánynak, hogy Pünkösdkor műkedvelő előadást rendez. A darab betanítását Kardos Ferenc kitűnő karnagy-rendező vezeti s aki egyik főszerepet is játsza. Az előadás keretében ünnepli Szigeti Adolf a kiváló műkedvelő, 25 éves műkedvelői jubileumát. Hisszük hogy zsúfolt ház fog tapsolni az érdemekben gazdag műkedvelőnek!

Belföldi eredmények

Gloria—ILSA 1:0
Crişana—Romania 2:2
NAC—Universitate 2:0
Vultur—AAC 6:1
Bucureşti Liga Timişoarai Liga 8:3
Károly király kupamérkőzés.
Moldovai Liga—Braşovi Liga 3:0

Annyakönyvi hírek

A salontai anyakönyvi nívatalban a múlt héten a következő bejelentéseket eszközölték:

Született: Borsi Eszter, Ritter Ilona, Krajzell Etelka, Répási Imre, Katona Irén, Domján Juliánna. Boros Jenő, Zsurkán Imre.
Házasságot kötöttek: Wagner Henrik—Kovács Zsuzsanna, Somu János—Ács Erzsébet, Molnár István—Balogh Aurora, Mágori János—Tóth Erzsébet.

Meghalt: Körösi Mihály 2 éves, Bálint Aurel 11 hónapos, özv. Balogh Lajosné szül. Gyulai Juliánna 87 éves, Cseh István 70 éves, Gyulai János 66 éves, Bödi Ferencné szül. Kálmándi Zsuzsanna 66 éves.

ÜGYES férfi munkást női szabóságok keresek Grósz szalon. Ugyanott egy nagy Singer teljesen új varrógép olcsón eladó. 2—2

VASUTI MENETREND

Érvényes 1935. május 15-től
Salontáról induló vonatok

Salontáról Oradeára indul

reggel 5 01 órákor

" " 6 38 " "

d. e. 9 39 " "

d. u. 3 56 " "

" " 6 45 " "

este 11 48 " "

Salontáról Aradra indul

reggel 4 02 órákor

" " 8 42 " "

d. u. 1 " "

este 9 " "

Salontáról Hollódra indul

reggel 8 órákor

d. u. 4 46 " "

Salontáról Kötegyánba indul

reggel 6 45 órákor

d. u. 2 40 " "

Salontára érkező vonatok

Oradeáról Salontára érkezik

reggel 3 52 órákor

" " 7 50 " "

" " 8 37 " "

d. u. 1 50 " "

" " 4 36 " "

este 9 15 " "

Aradról Salontára érkezik

reggel 4 51 órákor

" " 9 32 " "

d. u. 3 49 " "

este 11 38 " "

Hollódrol Salontára érkezik

reggel 6 30 órákor

d. u. 6 33 " "

Kötegyánból Salontára érkezik

reggel 7 44 órákor

d. u. 4 31 " "

Rádióműsor

Hétfő, május 13.

Bucureşti

6 Zenekar
8:20 Verdi lemezek
9:05 Zongora
9:35 Spanyolok
10:15 Balalajkenekar

Budapest

5 Operaház előadása. 1. Parasztbecsület.
2. Szent István. Dohnányi Ernő legendája
8:20 Hanglemezek
9:40 Katonazene
11:20 Károlyi Árpád és cigányzenekara

Kedd, május 14.

Bucureşti

18 Lemezek
21:05 Rádiózenekar
22:15 Roussel: Szvitt

Budapest

2:30 Éneknégyes
5:10 Asszonyok tanácsadója
6:35 Szalónzenekar
7:45 „Vasárnap délután” Hangjáték 3 képből
8:45 Cigányzene
10:50 Hanglemezek

ELADÓ egy garnitúra cséplőgép. Első magyar g. gyártmányu. Egyenként is. Ért. Str. Jókai 12. szám.

ELADÓ alig használt férfiszoba butor, hintaszék, képek, falitükör. Str. M. Viteazul 26.

KIADÓ Regina Mária 1 sz. a. udvari szoba butorozva, vagy üresen. U. o. eladó 1 rollós ajtó és 1 kis teli ajtó.